S 5 RJ 1202/03 A

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung 16 Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 5 RJ 1202/03 A Datum 22.03.2004

2. Instanz

Aktenzeichen L 16 R 243/04 Datum 20.07.2005

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung der KlĤgerin gegen den Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Landshut vom 22. MĤrz 2004 wird zurļckgewiesen.
- II. Auà dergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Streitig ist die GewĤhrung von Erwerbsminderungsrente.

Die KlĤgerin ist bosnische StaatsangehĶrige mit dortigem Wohnsitz. Am 05.03.2003 stellte sie bei der Verbindungsstelle des auslĤndischen VersicherungstrĤgers einen Antrag auf GewĤhrung von Erwerbsminderungsrente. Der auslĤndische VersicherungstrĤger bestĤtigte in Bosnien zurĹ¼ckgelegte Versicherungszeiten vom 15.03.1974 bis zum 31.07.1991. Im Rentenantrag gab sie an, seit 31.07.1991 in Bosnien nicht mehr berufstĤtig gewesen zu sein. Ferner wird angegeben, seit dem 22.01.2003 nicht mehr arbeitsfĤhig wegen Krankheit zu sein. Sie bezieht seit 22.01.2003 bosnische Invalidenrente. In Deutschland hat sie vom 17.11.1992 bis zum 25.09.1998 71 Beitragsmonate zurĹ¼ckgelegt.

Im Verwaltungsverfahren gab sie an, zu Beginn des Bürgerkrieges im Jahre 1992 als Flüchtling nach L. gekommen zu sein und den Aufenthaltsstatus der Duldung besessen zu haben. Am 26.09.1998 habe sie nach Androhung der Abschiebung Deutschland verlassen müssen und verlassen. Vom 07.10.1998 bis 21.01.2003 sei sie als Arbeitslose in Bosnien gemeldet gewesen und habe vom 26.09.1998 bis 25.03.1999 Arbeitslosengeld erhalten (Bestätigung des ausländischen Sozialversicherungsträgers vom 24.07.2003). Die restliche Zeit sei sie von ihren Kindern unterstützt worden.

Nach ihren Angaben arbeitete sie von November 1992 bis Juni 1993 als Putzfrau sowie von Juni 1993 bis September 1998 als Putzfrau und Vorarbeiterin bei einer Gebäudereinigungsfirma. Ferner gibt sie an, keinen Beruf erlernt zu haben.

Dem Rentenantrag beigefügt wurde ein ärztliches Gutachten des bosnischen Versicherungsträgers vom 28.03.2003. Nach der dort niedergelegten Beurteilung sei sie wegen Hypertonie, einer Hypertrophie der linken Herzkammer, einer Hypothyreose nach subtotaler Strumektomie und einem nicht insulinpflichtigen Diabetes mellitus seit Januar 2003 befristet berufsunfähig. Eine Nachuntersuchung solle im Januar 2004 stattfinden. Bis Januar 2005 wurde die Rente weitergewährt (nach diesem Zeitpunkt fehlen Angaben über eine Weitergewährung).

Mit Bescheid vom 25.04.2003 wurde der Antrag auf Erwerbsminderungsrente abgelehnt. Zur Begr \tilde{A}^{1} /4ndung wird ausgef \tilde{A}^{1} /4hrt, dass das Erfordernis der so genannten Dreif \tilde{A}^{1} /4nftelbelegung zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht mehr erf \tilde{A}^{1} /4llt sei. Sollte die Antragstellerin der Ansicht sein, dass eine Erwerbsminderung zu einem fr \tilde{A}^{1} /4heren Zeitpunkt eingetreten sei, werde um entsprechenden Vortrag gebeten.

Im Widerspruchsverfahren teilte die Klägerin daraufhin mit, dass die Gesundheitsstörungen bereits seit dem Jahre 1980 vorhanden seien. Im Jahre 1991 sei eine Operation an der Schilddrüse durchgeführt worden. Seit langer Zeit habe die Hypertonie bestanden. Vorgelegt wird ein Bericht des Medizinischen Zentrums der Universität Sarajewo über die Strumektomie sowie eine ärztliche Bescheinigung des Arztes für Allgemeinmedizin Stroth- mann, Hamburg, der für den Zeitraum 15.12. bis 31.12.1993 eine Arbeitsunfähigkeit, sowie als Diagnosen eine arterielle Hypertonie, eine Struma und eine Hyperurikämie, unter Beifügung weiterer Unterlagen bescheinigt.

Mit Bescheid vom 07.07.2003 erging erneut ein Ablehnungsbescheid. Diesmal wird ausgefýhrt, dass seit dem 05.03.2003 eine volle Erwerbsminderung bestehe. Bezogen auf diesen Zeitpunkt fehle es jedoch am Erfordernis der Dreifünftelbelegung. Auch seien nicht alle Monate seit 1984 mit Anwartschaftserhaltungszeiten belegt.

Mit Bescheid vom 27.08.2003 wurde der Widerspruch mit im Wesentlichen gleicher Begr \tilde{A}^{1} 4ndung zur \tilde{A}^{1} 4ckgewiesen.

Dagegen hat die KlĤgerin Klage zum Sozialgericht Landshut eingelegt. Sie hat

medizinische Unterlagen betreffend den Zeitraum 2003 beigefļgt.

Das Sozialgericht hat die Klage durch Gerichtsbescheid vom 22.03.2004 abgewiesen. Es fÃ $\frac{1}{4}$ hrt aus, dass letztmÃ $\frac{1}{4}$ glicher Zeitpunkt der ErfÃ $\frac{1}{4}$ llung der versicherungsrechtlichen Voraussetzungen der Oktober 2000 sei. Zu diesem Zeitpunkt kÃ $\frac{1}{4}$ nne eine volle oder teilweise Erwerbsminderung nicht nachgewiesen werden. Anwartschaftserhaltungszeiten von 1984 bis 2003 seien nicht durchgehend gegeben. Die Zeit der Arbeitslosmeldung sowie des Rentenbezuges in Bosnien seien keine Anwartschaftserhaltungszeiten. Auch eine Nachentrichtung fehlender Beitr $\frac{1}{4}$ zge scheide aus.

Dagegen hat die Kl \tilde{A} ¤gerin Berufung zum Bayerischen Landessozialgericht eingelegt. Sie tr \tilde{A} ¤gt vor, in den folgenden f \tilde{A} ¼nf Jahren nach der Ausreise aus dem Bundesgebiet, die sie in Bosnien verbracht habe, nicht besch \tilde{A} ¤ftigt gewesen zu sein, so dass sie die verlangten drei Jahre Versicherung nicht habe verwirklichen k \tilde{A} ¶nnen. Es habe sich um einen rechtlosen Staat gehandelt, der sich erst geformt habe. Aufgrund der allgemeinen Wirtschaftslage, der kriegsbedingten Zerst \tilde{A} ¶rung sowie ihres Gesundheitszustandes habe es keine Arbeit f \tilde{A} ½r sie gegeben.

Die Klägerin beantragt sinngemäÃ□, ihr unter Aufhebung des Gerichtsbescheides des Sozialgerichts Landshut vom 22.03.2004 sowie der Bescheide vom 25.04.2003 und 07.07.2003 in Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 27.08.2003 die Beklagte zu verurteilen, ihr Rente wegen Erwerbsminderung ab März 2003 zu gewähren.

Die Beklagte beantragt, die Berufung zurļckzuweisen.

Der Senat hat die Klägerin aufgefordert, medizinische Unterlagen über ihre Gesundheitsstörungen und deren Therapien in den Jahren 1999 und 2000 vorzulegen. Die Klägerin übersandte daraufhin einen Bericht der Poliklinik Gorazde vom 21.07.2004 über Krankenbehandlungen im Zeitraum 05.01.1999 bis 25.12.2000. Darin werden Diagnoseschlüssel und alle verordneten Arzneimittel genannt. Die weiteren \tilde{A} ¼bersandten Unterlagen betreffen das Jahr 2004.

Sodann veranlasste der Senat ein Ĥrztliches SachverstĤndigengutachten des Facharztes für innere Medizin Dr.A.R., München (nach Aktenlage). Dieser kommt nach Auswertung des gesamten medizinischen Aktenmaterials in seinem Gutachten vom 27.01.2005 zu dem Ergebnis, dass bis zum 30.10.2000 als Gesundheitsstörungen nachweisbar seien ein Bluthochdruck (seit 1980), eine Kropfoperation (1991) mit zeitweiligen Schilddrüsenfunktionsstörungen sowie eine Harnsäureerhöhung. In der Zeit nach dem 30.10.2000 sei es dann zu einer Herzlinkshypertrophie gekommen (nachweisbar erstmals 12/02), zu einem Diabetes, einem Zwerchfellbruch (nachweisbar ab 3/04), einer Fettleber (3/04), einer Bronchitis mit LungenfunktionseinschrĤnkung, einer Neigung zur depressiven Verstimmung und einer vertebrobasilären Insuffizienz. Für die von der Klägerin angegebenen Arthrosenbeschwerden lägen keine objektiven Befundgrundlagen vor. Der seit 1980 bekannte Bluthochdruck sei anfangs mittelgradig erhöht gewesen und hätte bereits in Deutschland bis 1996 deutlich

gesenkt werden können. Seither schwankten die Messwerte im Sinne einer leichtgradig labilen Blutdruckerhöhung. Pathologische EKG-Befunde seien bis zum 30.10.2000 nicht aktenkundig geworden. Nach der Kropfoperation 1991 seien normale Schilddrüsenfunktionswerte festgestellt worden. Die 2003 angegebene Diagnose einer Schilddrüsenunterfunktion sei durch Hormonbestimmungen nicht bestätigt worden. Zeitweilige Funktionsschwankungen seien zwar denkbar, hätten aber durch Behandlung mühelos ausgeglichen werden können. Eine funktionelle oder zeitliche Leistungsminderung sei hierdurch nicht begründbar. Die festgestellte Harnsäure- stoffwechselstörung wirke nicht leistungsmindernd.

Insgesamt ergebe sich aus den bis Oktober 2000 vorliegenden Gesundheitsstörungen zwar eine mittelgradige Einschränkung der Kreislaufleistungsbreite und somit auch der körperlichen Belastbarkeit. Leichtere vollschichtige Berufsbelastungen seien jedoch kein ̸berforderungsrisiko gewesen.

Eine durch den Bluthochdruck bedingte Herzlinkshypertrophie sei erstmals im Dezember 2002 objektiviert worden. Es sei aber auch hier keine Einschrämkung der Herzpumpleistung festgestellt worden. Im EKG haben sich keine Hinweise für HerzmuskelschĤdigung oder Herzmangeldurchblutung ergeben. Der im Mai 2002 objektivierte Diabetes habe durch Tablettenbehandlung gut eingestellt werden können. Die letzten Messwerte haben nur geringfýgig über der Norm gelegen, Sekundärkomplikationen seien nicht regis-triert. Eine wesentliche Leistungsminderung auf Grund des im MAxrz 2004 diagnostizierten Zwerchfelldurchbruchs sei nicht begründbar. Im Ultraschallbefund März 2004 sei eine Fettleber festgestellt worden, wobei funktionelle LeberstĶrungen nicht nachgewiesen seien. Insbesondere kalnne eine sekundare Entzalund ausgeschlossen werden, da die Laborwerte der Leber die Normgrenze nicht wesentlich überschritten. Im Dezember 2002 sei eine mittelgradige obstruktive VentilationseinschrĤnkung festgestellt worden. Leichtere TĤtigkeiten in geschlossenen und temperierten RĤumen seien jedoch dadurch nicht behindert gewesen. Depressive Verstimmungen seien im internistischen Befund vom November 2003 angegeben worden. FÃ¹/₄r eine echte Depression ergeben sich jedoch keine Hinweise. Es wýrde insbesondere eine antidepressive Tablettenbehandlung nicht durchgefļhrt. Offensichtlich handle es sich um Stimmungsschwankungen im Rahmen der Wechseljahre. Im November 2003 sei auch eine DurchblutungsstĶrung der Halswirbelarterie erwĤhnt gewesen, die die angegebenen Schwindelneigungen erklären kä¶nnte. Unfallgefärhrdende TÄxtigkeiten seien daher nicht zuzumuten. Diesbezļgliche Befundangaben aus dem Zeitraum bis 30.10.2000 fehlten jedoch.

Bis Oktober 2000 könnten im Ergebnis bei mittelgradiger Einschränkung der Herzleistungsbreite noch acht Stunden täglich Arbeiten verrichtet werden. Eine Verschlechterung habe sich erst ungefähr im Januar 2003 ergeben. Für eine Einschränkung der Wegefähigkeit bestehe kein Anhalt.

In einer Stellungnahme hierzu weist die Klägerin nochmals auf ihren derzeitigen schlechten Gesundheitszustand hin.

Für die weiteren Einzelheiten wird auf den Inhalt der beigezogenen Akte der Beklagten, der Akte des erstinstanzlichen Verfahrens sowie der Akte des Berufungsverfahrens Bezug genommen.

Entscheidungsgründe:

Die zulĤssige Berufung erweist sich als nicht begründet. Zu Recht hat das Sozialgericht die Klage abgewiesen. Die Klägerin hat keinen Anspruch auf Gewährung einer Erwerbsminderungsrente, da in medizinischer Hinsicht eine Erwerbsminderung gemäÃ \square § 43 Sechstes Buch Sozialgesetzbuch â \square SGB VI â \square in der ab dem 01.01. 2001 geltenden Fassung zumindest zum letzten möglichen Zeitpunkt, an dem die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen gerade noch erfüllt sind, nicht besteht.

Der Anspruch der Kl \tilde{A} ¤gerin richtet sich deshalb nach den Vorschriften des SGB VI in der ab dem 01.01.2001 geltenden Fassung, da die Versicherte ihren Rentenantrag nach dem 03.04.2001 gestellt hat und Rente auch f \tilde{A} ½r Zeiten nach dem 01.01.2001 begehrt (\hat{A} § 300 Abs.2 SGB VI).

Nach der genannten Vorschrift des <u>§ 43 SGB VI</u> haben Versicherte bis zur Vollendung des 65. Lebensjahres Anspruch auf Rente wegen Erwerbsminderung, wenn sie kumulativ

- 1. teilweise bzw. voll erwerbsgemindert sind,
- 2. in den letzten fünf Jahren vor Eintritt der Erwerbsminderung drei Jahre Pflichtbeiträge für eine versicherte Beschäftigung oder Tätigkeit haben und
- 3. vor dem Eintritt der Erwerbsminderung die allgemeine Wartezeit erfüllt haben.

Diese Voraussetzungen sind bei der KlAzgerin nicht allesamt erfA¼llt.

Sie erfýIlt â \square zwischen den Beteiligten unstreitig â \square die allgemeine Wartezeit bereits durch ihre TÃxtigkeit in Deutschland (§Â§ 50 Abs.1 Satz 1, 51 Abs.1 SGB VI).

Das Erfordernis der so genannten Dreifünftelbelegung wird letztmals im Oktober 2000 erfüllt. Die letzte Pflichtbeitragszeit für eine versicherte Beschäftigung in Deutschland wurde im September 1998 zurückgelegt. Eine abkommensrechtlich gleichgestellte Beitragszeit in Bosnien wurde vom dortigen Versicherungsträger nicht bestätigt. Die Versicherte hat angegeben, nach ihrer Abschiebung aus der Bundesrepublik beschäftigungslos gewesen zu sein. Zeiten der Arbeitslosmeldung bzw. des Bezuges von Arbeitslosengeldes in Bosnien werden nach dem maÃ∏geblichen Abkommensrecht nicht in der deutschen Rentenversicherung als Aufschubzeiten im Sinne von § 43 Abs.4 SGB VI berücksichtigt. Der Bezug einer bosnischen Invalidenrente ist als vergleichbarer Aufschubtatbestand ebenfalls nicht gleichgestellt. Das Vorliegen eines nahtlosen Anschlusses von Arbeitsunfähigkeit hat die Klägerin selbst nicht behauptet. Vielmehr hat sie vorgetragen, sich dem

bosnischen Arbeitsmarkt zur Verf \tilde{A}^{1} gung gestellt zu haben und arbeitslos gewesen zu sein. Das deutsche Besch \tilde{A} xftigungsverh \tilde{A} xltnis hat sie wohl bis unmittelbar vor dem Ausreisetag ausge \tilde{A}^{1} 4bt. Damit ergibt sich als letzter Zeitpunkt der Erf \tilde{A}^{1} 4llung der so genannten Dreif \tilde{A}^{1} 4nftelbelegung der Monat Oktober 2000.

Es liegt auch keine durchgehende Belegung mit Anwartschaftserhaltungszeiten seit 1984 vor (<u>ŧ 241 Abs.1 Satz 1 SGB VI</u>). Die Beitragslýcken könnten, auch unter der Berýcksichtigung einer Hemmung durch den Rentenantrag im März 2003, nicht mehr vollständig durch Zahlung freiwilliger Beiträge geschlossen werden.

Auch besteht keine MĶglichkeit einer wirksamen Beitragsentrichtung aus dem Gedanken eines sozialrechtlichen Herstellungsanspruches heraus. Eine Verpflichtung zur Spontanberatung sowie eine sonstige Hinweis- oder Auskunftspflicht ist bei der Kl\(\tilde{A}\)\mathbb{m}gerin nicht ersichtlich. Sie ist in den Bürgerkriegswirren als Flüchtling nach Deutschland gekommen und hat am 26.09.1998 das Bundesgebiet verlassen, um einer Abschiebung zu entgehen. Von einer Kenntnis der Abschiebung des RentenversicherungstrÄgers kann nicht ausgegangen werden. Eine Verpflichtung, die Gründe der abgebrochenen Beitragszahlung zu ermitteln, besteht nicht. Nach Durchsicht der Akte ist auch nicht erkennbar, dass im Rahmen einer normalen Vorgangsbearbeitung eine Pflicht zur spontanen Beratung bestanden hÃxtte. Der Senat hat nochmals überprüft, ob bislang nicht beigezogenen Akten, z.B. Beitragsakten, gefļhrt werden, was die Beklagte verneinte. Der erste rentenversicherungsrechtliche Vorgang (abgesehen von der Beitragsent- richtung) beginnt mit der Antragstellung im MAxrz 2003. Zudem hat die KlĤgerin selbst vorgetragen, nach ihrer Rýckkehr nach Bosnien mittellos gewesen zu sein und BeitrĤge nicht weiter entrichten zu kĶnnen (Schreiben vom 24.07.2003).

Zum genannten Zeitpunkt Oktober 2000 l\(\tilde{A}\)\(\tilde{x}\) sst sich trotz Aussch\(\tilde{A}\)\(\tilde{P}\) fung aller zur Verf\(\tilde{A}\)\(^1\)\(^2\) gung stehenden Ermittlungsm\(\tilde{A}\)\(^1\) glichkeiten das Vorliegen weder einer vollst\(\tilde{A}\)\(\tilde{x}\) ndigen Erwerbsminderung noch einer teilweisen Erwerbsminderung bei Berufsunf\(\tilde{A}\)\(\tilde{x}\) higkeit nachweisen. Nach dem Grundsatz der objektiven materiellen Beweislast tr\(\tilde{A}\)\(\tilde{x}\) die Folgen der Nichterweislichkeit der Anspruchsteller.

Teilweise erwerbsgemindert bei BerufsunfĤhigkeit sind gemĤÄ∏ <u>ŧ 240 Abs.1.</u>
Abs.2 SGB VI Versicherte, deren ErwerbsfĤhigkeit wegen Krankheit oder
Behinderung auf weniger als die HĤlfte derjenigen von kĶrperlich, geistig und seelisch gesunden Versicherten mit Ĥhnlicher Ausbildung und gleichwertigen
Kenntnissen und FĤhigkeiten gesunken ist. Der Kreis der TĤtigkeiten, nach dem die ErwerbsfĤhigkeit von Versicherten zu beurteilen ist, umfasst alle TĤtigkeiten, die ihren KrĤften und FĤhigkeiten entsprechen und ihnen unter
Berļcksichtigung der Dauer und des Umfangs ihrer Ausbildung sowie ihres bisherigen Berufs und der besonderen Anforderungen ihrer bisherigen
BerufstĤtigkeit zugemutet werden kĶnnen. Zumutbar ist stets eine TĤtigkeit, fľr die die Versicherten durch Leistungen zur beruflichen Rehabilitation mit Erfolg ausgebildet oder umgeschult worden sind. BerufsunfĤhig ist nicht, wer eine zumutbare TĤtigkeit mindestens sechs Stunden tĤglich ausľben kann; dabei ist die jeweilige Arbeitsmarktlage nicht zu berļcksichtigen.

Dagegen besteht volle Erwerbsminderung bei Versicherten, die wegen Krankheit oder Behinderung auf nicht absehbare Zeit auà er Stande sind, unter den ü blichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarktes mindestens drei Stunden tà glich erwerbstà tig zu sein (§ 43 Abs.2 Satz 2 SGB VI). Da der Versicherungsfall der vollen Erwerbsminderung an strengere Voraussetzungen geknà ¼ pft ist, als derjenige der teilweisen Erwerbsminderung bei Berufsunfà khigkeit, folgt aus der Verneinung einer teilweisen Erwerbsminderung bei Berufsunfà higkeit ohne weiteres das Fehlen einer vollen Erwerbsminderung.

Ausgangspunkt für die Prüfung von Berufsunfähigkeit ist nach der ständigen Rechtsprechung des BSG der "bisherige Beruf", den der Versicherte ausgeļbt hat. In der Regel ist dies die letzte, nicht nur vorļbergehende versicherungspflichtige BeschĤftigung oder TĤtigkeit, von der auch bei nur kurzfristiger Ausļbung auszugehen ist, wenn sie zugleich die qualitativ h\(\tilde{A}\)\(\tilde{I}\) chste im Berufsleben des Versicherten gewesen ist (BSG SozR 2200 § 1246 Nrn.130, 164). Kann ein Versicherter seinen bisherigen Beruf nicht mehr aus A¼ben, liegt teilweise Erwerbsminderung bei BerufsunfĤhigkeit aber nur dann vor, wenn es nicht zumindest eine andere berufliche TÄxtigkeit gibt, die sozial zumutbar und fļr den Versicherten sowohl gesundheitlich als auch fachlich geeignet erscheint. Die soziale Zumutbarkeit einer VerweisungstÄxtigkeit richtet sich nach der Wertigkeit der beruflichen TÄxtigkeit. Zur Erleichterung dieser Beurteilung hat die Rechtsprechung des BSG die Berufe der Versicherten, ausgehend von der Bedeutung, die Dauer und Umfang der Ausbildung für die Qualität eines Berufes haben, in Gruppen eingeteilt, die durch die Leitberufe des Vorarbeiters mit Vorgesetztenfunktion bzw. des besonders hoch qualifizierten Facharbeiters, des Facharbeiters (anerkannter Ausbildungsberuf mit einer Ausbildungszeit von mehr als zwei Jahren), des angelernten Arbeiters (sonstiger Ausbildungsberuf mit einer Regelausbildungszeit von drei Monaten bis zu zwei Jahren) und des ungelernten Arbeiters charakterisiert werden (BSG SozR 2200 § 1246 Nrn.132, 138, 140).

Es kommt auf das Gesamtbild an, wie es durch die in <u>§ 240 Abs.2 SGB VI</u> am Ende der genannten Merkmale (Dauer und Umfang der Ausbildung sowie des bisherigen Berufs und besondere Anforderungen der bisherigen Berufstätigkeit) umschrieben wird (vgl. BSG SozR 3-2200 § 1246 Nrn.27, 33).

MaÃ \square gebend fÃ 1 4r die Bestimmung des bisherigen Berufes des Versicherten sind nur die in der deutschen Rentenversicherung versicherungspflichtig ausgeÃ 1 4bten BeschÃ 1 4bten oder TÃ 1 4bten (BSGE 50, 165), sofern nicht ein zwischenstaatliches Abkommen oder Ã 1 4berstaatliches Recht im Einzelfall die BerÃ 1 4cksichtigung einer im Abkommen bzw. Mitgliedsstaat ausgeÃ 1 4bten BeschÃ 1 5ftigung oder TÃ 1 5tigkeit vorsieht. Das im VerhÃ 1 5tlnis zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Bosnien-Herzegowina weiterhin anwendbare deutsch-jugoslawische Abkommen Ã 1 4ber soziale Sicherheit vom 12.10.1968 in der Fassung des Ã 1 1nderungsabkommens vom 30.09.1974 enthÃ 1 8lt hierzu keine Regelungen.

Grunds \tilde{A} xtzlich darf der Versicherte im Vergleich zu seinem bisherigen Beruf auf die n \tilde{A} xchstniedrigere Gruppe verwiesen werden (BSG SozR 3-2200 \hat{A} § 1246 Nr.5).

Unter Anwendung dieser GrundsĤtze besteht kein Nachweis für das Vorliegen der Voraussetzungen der EinschrĤnkung der sozialen Zumutbarkeit hinsichtlich der Verweisbarkeit. Vielmehr ist die Versicherte nicht höher als in die Gruppe der Ungelernten einzustufen. Der Beweis einer höherwertigen Tätigkeit fehlt. Die Klägerin, die weder in ihrer Heimat noch in der Bundesrepublik eine berufliche Ausbildung absolvierte, arbeitete hier zuletzt bei einem Gebäudereinigungsunternehmen als Putzfrau.

Unter Zugrundelegung eines BezugsmaÄ\(\text{Stabes der Verweisbarkeit auf den allgemeinen Arbeitsmarkt ist der Nachweis einer EinschrĤnkung des LeistungsvermĶgens unter ein Niveau von sechs Stunden bezogen auf den Zeitpunkt Oktober 2000 nicht erbracht. Der Senat stýtzt sich insoweit auf die überzeugenden und nachvollziehbaren Darlegungen des Sachverständigen Herrn Dr.A.R., wie sie dieser in seinem internistischen Aktenlagegutachten vom 27.01.2005 niedergelegt hat. Dem Gutachten lag sÄxmtlich erreichbares medizinisches Befundmaterial, insbesondere die zuletzt von der KlĤgerin noch übersandten medizinischen Unterlagen der Poliklinik Gorazde der Jahre 1999 und 2000, die hier offensichtlich einen sowohl haus- als auch fachAxrztlichen Versorgungsauftrag wahrnahm, zu Grunde. Auch unter Berücksichtigung dieser medizinischen Unterlagen IÄxsst sich eine EinschrÄxnkung des quantitativen LeistungsvermĶgens nicht nachweisen. Ausgehend von den durch die Poliklinik Gorazde dokumentierten Befunde bestand bei der Klägerin zum maÃ∏geblichen Zeitpunkt im Wesentlichen eine mittelgradige EinschrÄxnkung der Herzleistungsbreite, die in qualitativer Hinsicht schwere oder mittelschwere Arbeiten als ausgeschlossen erscheinen l\(\tilde{A}\) xsst. Dagegen konnten leichte Arbeiten vollschichtig verrichtet werden. Die zeitweiligen Schilddrüsenunterfunktionstörungen können eine funktionelle oder zeitliche Leistungsminderung nicht begrļnden. Auch die HarnsĤurestoffwechselstĶrung wirkt nicht leistungsmindernd. Eine wesentliche Verschlechterung des gesundheitlichen Zustandes trat erst im Januar 2003 ein durch das Hinzutreten einer Linkshypertrophie des Herzens und einer mittelgradigen Reduktion der Atemfunktion.

Bei vollschichtiger LeistungsfĤhigkeit für leichte Arbeiten war die Versicherte zum damaligen Zeitpunkt ohne Benennung einer konkreten VerweisungstĤtigkeit auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbar, da angesichts der beschriebenen funktionellen EinschrĤnkungen keinesfalls von dem Bestehen einer schweren spezifischen Leistungsbehinderung oder einer Summierung ungewĶhnlicher LeistungseinschrĤnkungen ausgegangen werden kann. Ob die KlĤgerin aktuell erwerbsgemindert ist, ist unerheblich, weil nach Oktober 2000 die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen nicht mehr erfļllt sind.

Die Kostenentscheidung beruht auf § 193 SGG.

 $Gr\tilde{A}\frac{1}{4}$ nde daf $\tilde{A}\frac{1}{4}$ r, die Revision zuzulassen, liegen nicht vor ($\frac{\hat{A}\S 160 \text{ Abs.} 2 \text{ Nrn}}{2 \text{ SGG}}$).

Erstellt am: 07.09.2005

Zuletzt verändert am: 22.12.2024